

به رپر سیاریه تی ئافره تانی موسلمان

[کردی - کوردی - kurdisch]

شیخ محمد جمیل زینو

وه رگی رانی: ئومید عمر چروستانی

پیدا چونه وهی: پشتیوان سابیر عه زیز

2014 - 1436

IslamHouse.com

مسؤولية المرأة المسلمة

« باللغة الكردية »

محمد بن جميل زينو

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2014 - 1436

IslamHouse.com

به پرسياريه تي نافرته تاني موسلمان

سوپاس وستايش بو خوي گه وره وميهره بان ودرود وصاله وسه لام
له سه ر پيشه وای مروفايه تي محمدی پيغه مبهري ئيسلام و ئال
وبه يت و هاوه ل وشوئنيكه وتواني هه تا هه تايه .

ئافره تاني موسلمان كو مه لئيك ئه ركيان له سه ر شانه، گرن گترين
ئه ركيكيش كه ئافره تان پيي هه لسن، په روه رده كردني نه وه كاني
دواروژ، وريكخستني ماله كه يه تي .

يه كه م : ئايني پيروزي ئيسلام ريزيكي گه وره ي له ئافره ت ناوه،
له هه مان كاتدا له ناو ماله كه ي خويدا ئه ركيكي گرن گي خستوه ته
ئه ستويوه، ئه ويش په روه رده كردني مناله كانيه تي به
په روه رده يه كي ئيسلام يانه ي راست ودروست، تاوه كو له
پاشه رورژدا نه وه يه كي صالح وچاك پيشكesh به گل و نيشتمان
وموسلمانان بكات، كي ده زانيت ؟ ئه و مناله ي كه ئه مرؤ دا يكيك

سەرگەرمی گەوره کردن و پەروەردە کردنیەتی سبەى نابیتە
یەکیك له شوۆره سوارەکانی وولات، کى دەلّیت نابیتە سەر کردەى
ئوممەت یان وەزیریک یان سە کردەى سوپایەکی بەهیز که بەرگری
له سنوورەکانی ئیسلام بکات ؟ خو ئەوانەى ئەمرۆ دەیانبنیت که
بەرپرس و لێپرسراوی پلە بەرز و بالادەستن له حکومەتدا هەر
هەموویان رۆژگاریک له دامینی ئافرەتیک داکەوتون وله ئامیزی
ژنیکدا پەروەردە بوون، بۆیە هەرگیز ئەرك و کاری ئافرەتان له
پەروەردە کردنی نەوەکانی دواپۆژ بە کەم سەیر مەکەن، یەکیك
له دانا و حەکیماکانیش ووتویەتی : « إن المرأة التي تهزير لطفلها
بيمينها، تهزير العالم بأسره » واتا : ئەو ئافرەتەى که ئەمرۆ دەیبینی
لانکەى ساوایەک بە دەستی راستی رادەژەنیت، سبەى جیهانیکت
بو دەهەژینیت .

شاعیریش راستی ووتو، کاتیک دەلّیت :

الأم مدرسة إذا أعددتها

أعدت شعباً طيب الأعراق

واتا : دايك قوتا بخانه يه كه نه گهر به چاكي ئامادەت كرد، ئه وه گه لئىكى ره سه ن وپاكت ئاماده كر دووه .

كه واته كارى ئافرهت له ماله وه زور گرنگه و نابيت به بئ نرخ ته ماشا بكر يت، نه گهر هاتوو مناله كانى به پهروه رده يه كى ساغ و ته ندروست پهروه رده كرد، نه م كار هيش به نسبت ئافره تانه وه كار يكه له گه ل فيره تيان يه ك ده گريته وه و ئاره زوى ده كهن، وخوشيان پيى ديت، له راستيشدا كار يكى هه روا ئاسان نييه و ته نها مگه ر به ئافره تان بكر يت .

دووهم : ري كخستنى مال و خانوو، له بهر ئه وه ي ئافرهت گه وره وسه روه رى ماله، مال به بئ زن وه ك كه شتى ته ي بوو وايه له ده ر يادا كه كه شت يوانى نه بيت، بويه ده بينين ئه و ئافره تانه ي كه كارى سه ره كيان مال و پهروه رده كردنى مناله كانيانه زور گرنگى ده دن به ري كخستنى كه لوپه لى ناو مالىيان وهه موو هه ولئىكى خو يان ده دن كه به شيويه كى جوان وقه شه نگ بپراز يننه وه تا وه كو لانكه ي ئاسووده يى بيت بو پيا وه كه ي،

ههركاتيک پياوهکهى له پاش ماندوو بوون وگهړان بهدواى پارويهك هه لالدا گهرايهوه مالوهه ههست بهوه بکات ماندووى ده رچووه و به بينى خيژانى و زهرده خه نه کانى هه رچى کيشه وگيرگرفته له بيري ده چيته وه، چونکه پياو به دريژايى رۆژ له ههول و تيکوژاندايه که خه رچى خوئى و مالومندالئ پهيذا بکات، دياره ئه مهش به ئافره تان ناکريئت، هه رچوون په روه رده کردنى منال و ريکحستنى مال وئاماده کردنى خواردنيش به پياوان ناکريئت .

بوئيه ده بيت بزانيه هه ريهك له پياوان و ژنان كو مه ليك ليپرسراويه تى تاييهت به خوئيان له ئهستودايه، هه ركهسه و به پيئى پسپوړى وفيترهت و مه يلى خوئى، بيغه مبهرى خوداش (صلى الله عليه وسلم) راستى فهرموو كه ووتويه تى : «كلکم راع وکلکم مسؤل عن رعيتہ، فالإمام راع وهو مسؤل عن رعيتہ، والرجل راع في أهله، وهو مسؤل عن رعيتہ، والمرأة راعية في بيت زوجها، وهي مسؤولة عن رعيتها» (متفق عليه) واتا : هه مووتان شوان وبه رپرسن

وبه پیرسن له ژیر دهسته کانیان، سه رکرده ی موسلمانان شوانه
وبه پیرسه له هاوالاتیانی ژیر دهستی، پیاویش شوان وبه پیرسه
وبه پیرسی مالومندالیه تی، ههروه ها ئافره تیش شوان وبه پیرسه
له مالی پیاوه کهیدا، وبه پیرسه له منال وژیردهسته کانی .

خوای گه وره لیّت ده پارێینه وه ئافره تانی موسلمان داوین پاک
وراستگۆ وچاک بکهیت، هه رچۆن لیّت ده پارێینه وه که پیاوانیش
چاک وخواناس بکهیت ..

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه وسلم

سه رچاوه : کتیبی : تکریم الإسلام للمرأة